

أفعال الكلام المباشرة في مباحث البهائيّة الأصوليّة

الأستاذة الدكتورة

سُعاد كريم خُشيف

جامعة ذي قار - كلية التربية للعلوم الإنسانية

suaedkhushaif@yahoo.com

الباحث

مُحَمَّد ضياء يوسف

جامعة ذي قار - كلية التربية للعلوم الإنسانية

mdya2018@gmail.com

Direct speech acts in AL - Bahae fundamental researches

Professor Dr.

Suaed Kareem Khushaif

Place: Thiqaar University/Faculty of Education for Humanities and Sciences

Researcher

Mohammed Dhiyaa Yousif

Place: Thiqaar University/Faculty of Education for Humanities and Sciences

Abstract:

The conversation about direct speech actions has been of great importance to modern and recent deliberative researchers; Given the importance of this topic among the first pioneers of deliberative circulation, who examined direct verbal acts as the first pivotal step in a set of subsequent attempts founded and discovered the science of deliberations, it is considered the first detective to establish this science on the hands of Austin, and developed and completed on the hands of others who came after him.

He obtained what he obtained from the importance stemming from his distinction between news and creation on a new basis that was not known, and his conclusion to additional meanings understood from the saying and their distinction between the act of saying and the purpose of saying and the effect of saying.

Therefore, we found a broad and detailed study of the fundamentalists from what preceded Austin by centuries, like the Baha'i which we found studying it in detail, deducing from it many new looks, in the topics of news, creation, order, prohibition, and its branches of research that affect the formation of direct verbs.

Key words : Pragmatics , Direct speech acts , AL – Bahaaee , Imperative , Negative , Obligation ..

المُلْخَصُ :

حاز الحديثُ حول أفعال الكلام المباشرة الأهمية الكبيرة للباحثين التداوليين قدماً وحديثاً ؛ نظراً لأهمية هذا البحث لدى رواد التداولية الأوائل ، الذين بحثوا في الأفعال الكلامية المباشرة كأول خطوة محورية في مجموعة محاولات لاحقة أسست واكتشفت علم التداوليات ، فهو يعد باكورة المباحث لتأسيس هذا العلم على يدي أوستن ، وتطور واكتمل على أيادي آخرين أتوا بعده .

فنال ما نال من الأهمية النابعة من تفريقه بين الخبر والإنشاء على أساس جديد لم يكن معروفاً ، واستنتاجه لمعانٍ إضافية تفهم من القول وتفريقهم بين فعل القول وغرض القول وتأثير القول .

لذلك وجدنا دراسته واسعة ومفصلة عند الأصوليين مما سبق أوستن بقرون ، مثل البهائي الذي وجدناه يدرسها بشكل مفصل مستنبطاً منها العديد من النظارات الجديدة ، وذلك في مباحث الخبر والإنشاء والأمر والنهي وما يتفرع عنها من مباحث لها مساس بتكوين الأفعال المباشرة .

الكلمات الرئيسية : التداولية - أفعال الكلام المباشرة - البهائي - فعل الأمر - النهي .

المقدمة

جاء البحث هذا على مجموعة من الفقرات التي شكلته ، فاستعرض الباحث أولاً نشوء وظهور نظرية الأفعال الكلامية وتطورها ، وكذلك معايير التمييز بين الخبر والإنشاء قدماً ، ومن ثم مبحث الأمر والنهي ودلالة الأمر على الزمن عند البهائيّ (ت. ١٦٢١-١٠٣٠) دور الخبر والإنشاء في ظهور أفعال كلامية مباشرة فهمها البهائيّ وإن سماها بـ مصطلحات اصولية تختلف عن اصطلاحات التداوليين المتأخرین عنه بزمن طویل ، وانتهى البحث بخاتمة ضمّت أهم النتائج التي توصل إليها .

أفعال الكلام المباشرة النشأة والظهور والتطور

تشغل الأفعال الكلامية موقعاً محورياً ومتميزةً في النظرية التداولية؛ لأنّها تشكل جزءاً رئيساً في بنية هذه النظرية، وحجر الأساس لها، ويُعدُّ أوستن (١٩٦١-١٩٠٠م) المنظر الأول لنظرية الأفعال الكلامية، إذ يقرر أنَّ اللغة هي المستعملة، والتي بواسطتها نُرسل دعوات، ونعرض مطالباً، ونذكر محظورات وغيرها، فاللغة مؤسسة دقيقة التفاصيل تحول الأقوال ضمن سياقاتها إلى أفعال اجتماعية^(١).

واستبدل أوستن الثنائيّة التراثية التي سار عليها الأقدمون وهي ثنائية الخبر والإنشاء بثنائية الوصف والإنجاز، فاللغة كما يرى أداة لوصف الواقع^(٢).

وقد فرق أوستن بين المطروقات التقريرية التي تكون صادقة أو كاذبة وهي تصف الأشياء والحوادث، والمطروقات الأدائية (الإنجazية) التي تؤدي إلى أعمال في أثناء نطقها ولا تُوصف بصدق ولا كذب^(٣).

وتأثر أوستن بفتتجشتاين ييدو وأضحاً، وذلك في ذهابه بضرورة دراسة منطق اللغة لحل المشكلات الفلسفية، فاتخذوا اللغة العاديّة مجالاً للدراسة والتحليل ولفحص منطقها^(٤).

ثم نظر أوستن إلى الجمل الانشائية التي لا تخضع للصدق أو للكذب، إذ هي لا تستعمل ((لوصف الواقع بل تغييره، فهي لا تقول شيئاً عن حالة الكون الراهنة أو السابقة، إنما تغيرها أو تسعى إلى تغييرها))^(٥)، لذا رفض أوستن ثنائية الصدق والكذب التي توصف بها العبارات الخبرية واعتقد أنَّ ((الوحدة الدينية للتواصل

الإنساني، ليست هي الجملة ولا أي تعبير آخر، بل هي استكمال (الإنجاز) بعض أنماط الأفعال)^(٦).

وتوصل أوستن إلى معيار آخر يحكم المقولات الانجazية، إذ إنَّ معيار الإخفاق والإنجاز هو ما يحكمها، وليس الكذب والصدق الذي حكم الجمل الخبرية، فهي ناجحة موفقة اذا توفرت فيها شروط الانجاز، وفاشلة اذا فقدت الشروط التي سماها شروط الموقفية)^(٧).

فالنطق بالجملة يعني: انجزاً لفعل او انشاءً لجزء منه، ولا يعني هذا عنده إننا نصف شيئاً. وتوصل الى شروط خاصة لتحقيق ذلك هي ((شروط الموقفية))^(٨)، وشروط مقالية أخرى هي: أن تكون الجملة مسندة للمتكلم المفرد، ومبنيّة للفاعل في الزمن الحاضر، وأن يكون المخاطبون معنيين بالخطاب ومناسبته، وأن يتلفظ متكلم بحكم قضائي ولم يكن قاضياً، أو أن يطلق رجل امرأةً ليست زوجته، والشيطان الآخران أن ينقل المشاركون الطريقة المتّبعة للمراسيم المعنية بحرية كاملة، كتلفظ الرجل للإيجاب والقبول في الزواج مع الأخت مثلاً، أو أن يكون ليس معنياً بالأمر ((فإذا أخللنا في جميع هذه الحالات لم يعتبر الفعل المحدث عنه (كالزواج مثلاً) منجزاً على الإطلاق، وكأنه لم يقع شيء منه، بل كأنه لم يكن))^(٩).

من هنا أصبحت اللغة لدى أوستن وسيلة للتواصل والإنجاز للنشاطات الاجتماعية، وأصبح القول عملاً، ينتجه المتكلم بنطقه، والفعل الكلامي هو الوحدة الأساسية في الاتصال اللغوي حيث يمثل إنتاج أو توليد عالمة جملية فعلاً كلامياً)^(١٠).

وخلاصة ما ذهب إليه أوستن أنه ميز الإنشاء عن الخبر بالنقاط الآتية)^(١١):

١. الإنشاء عمل لغوي يختص بما يكون له من أثر التأثير بالقول، والخبر قد لا يكون له أثر مباشر في المخاطب.
٢. الإنشاء لا يحتمل التصديق والتکذيب والخبر يحتمل ذلك.
٣. صدق الخبر وكذبه مرتبطة بالظروف التي ينجز فيها.
٤. الإنشاء يبني على القوة المقصودة بالقول، والخبر يبني على عمل القول وإنْ كان لا يخلو من قوة مقصودة بالقول.

ومن هنا توصل إلى ((أن نظرية الإنشاء ينبغي أن تهمل لفائدة نظرية لغوية أعم قادرة على احتضان أعمال الخطاب والإحاطة بكل ما تفعله باللغة في جميع المقامات، وهي نظرية الأعمال اللغوية)).^(١٢)

وفي مرحلة متقدمة من مراحل تطوير نظرية أفعال الكلام توصل أوستن إلى أن الفعل الكلامي يتركب من أجزاء ثلاثة، لا يمكن الفصل بينها إلا من باب الفهم والدراسة^(١٣) هي:

١. فعل القول أو الفعل اللغطي: وهو البناء النحوی الذي یُتّج المعنى الأصلي المفہوم، فحينما نقول (إنها ستمطر) نفهم معنى الجملة كاملاً لكننا لا نعلم هل هو خبر، أو تحذير من الخروج، أو أغراض أخرى ؟
٢. الفعل الغرضي أو الإنجزي أو فعل متضمن في القول: وهو ما يؤدّيه الفعل اللغطي من وظيفة في الاستعمال من مثل النصح، والأمر والتحذير وغيرها، فهو يملك (قوة) يحتويها (القول) وسماتها أوستن القوى المتضمنة في القول^(١٤).
٣. الفعل التأثيري أو الفعل الناتج عن القول: وهو الأثر الذي يحدثه الفعل الإنجزي في أفكار المخاطب أو المتكلّم ومشاعرهما وأفعالهما.

وركز أوستن جهوده لدراسة الفعل الثاني من هذه الأفعال. وقام بتصنيف الأفعال على أقسام اعترض عليها هو نفسه لاحقاً، هي^(١٥):

١. الحكميات: وهي التي تصدر من سلطة معترف بها رسمياً، أو سلطة اجتماعية، ولا يشترط أن تكون دائماً الزامية مثل: الحكم، التقدير، التحليل ...
٢. أفعال الممارسة: وتمثل في ممارسة الحق وهي تفرض واقعاً جديداً مثل: الانتخاب، الاستشارة، التعيين، الترشيح ...
٣. أفعال الوعد: وهي تلزم المتكلّم بالقيام بعمل ما، فهو يلزم نفسه أمام المخاطب بهذا العمل مثل: القسم، التعهد، الضمان ...
٤. أفعال السلوك: وهي التي ترتبط بالسلوك الاجتماعي للمتكلّم مثل: الاعتذار، التغزية، التهيئة، الشكر ..

وجاء تلميذه (سيريل) ليكمل ما بدأه استاذه (اوستن)، وأبرز ما طوره سيريل هو: محاولته لوضع القواعد لفعل كلامي هو الوعد، فجعلها أربعة هي:-

١. شرط المحتوى القضوي: ويقرر بأن للكلام معنى قضوياً (قضية) تحتوي على متحدث عنه أو مرجع، ومتحدث به أو خبر، ومعنى الجملة الأصلي هو (المحتوى القضوي).
 ٢. الشرط التمهيدي: وذلك اذا كان المتكلم قادرًا على إنجاز الفعل.
 ٣. شرط الإخلاص: ويتحقق حينما يكون المتكلم ملخصاً في أداء قوله، فلا يقول بغير ما يعتقد، وما لا يستطيع.
 ٤. الشرط الأساس: ويتحقق حينما يحاول المتكلم التأثير في المخاطب لإنجاز الفعل.
- ومن المبادئ الهامة التي توصل إليها سيرل: درجة الشدة للغرض المتضمن في القول، وذلك حين قرر أن أفعالاً متضمنة في القول قد تتحقق الغرض نفسه، لكنها تختلف وتتفاوت في الشدة، فحين نقول: أنا أطلب منك أنْ تفعلَ كذا، أقل شدة من قولنا: أنا أصرُ عليك أنْ تعملَ كذا^(١٦).

ومن إسهامات سيرل كذلك، أنه ربط العمل اللغوي بالعرف اللغوي والاجتماعي، ولا يكفي قصد المتكلم وحده لإبلاغ معنى الكلام، فالحوار اليومي مليء بالتلويمات والاستعارات والإيحاءات وغيرها^(١٧).

وقد انتهى سيرل إلى أنَّ مضمون القضية (المحتوى القضوي)، يرتبط مع العالم الخارجي وتتحدد أغراض العمل اللغوي وهي^(١٨):

١. اتجاه المطابقة من القول إلى العالم: ويختتص بعمل الأخبار.
٢. اتجاه المطابقة من العالم إلى القول: يتحقق النجاح حين يتغير العالم ليطابق المحتوى القضوي للعمل المقصود، وهو يناسب الأوامر والطلب.
٣. اتجاه المطابقة المزدوج: يتحقق النجاح حين يتغير العالم الخارجي ليطابق المضمون القضوي وهو ما يختص بأعمال الإنشاء الإيقاعي.
٤. اتجاه المطابقة الفارغ: إذ لا توجد مشكلة في نجاح تحقق المطابقة بين القضية والعالم الخارجي، ويشمل أعمال الافتتاح والافتغال.

ولا ريب في أنَّ دراسة ظاهرة الأفعال الكلامية ((قد بحثت في تراثنا العربي من قبل والبحث في التراث العربي الضخم لم يكن مقصوداً لذاته، وإنما قُصد به غيره فاتخذت الظاهرة - من ثمَّ - وسيلة لا غاية))^(١٩).

الخبر والإنشاء مدخل الأصوليين لدراسة الأفعال الكلامية

الخبر والإنشاء هما المدخل الرئيس للأصوليين العرب لنظرية الفعل الكلامي ((المدخل الصحيح إلى هذه النظرية العربية للأفعال الكلامية باب من أبواب علم المعاني، هو الخبر والإنشاء وما ورد من مناقشات تتصل به في كتب أصول الفقه وال نحو واللغة))^(٢٠)، وشغل البحث فيما مساحات واسعة لدى الأصوليين القدماء والمحدثين، وتشعبت الآراء حول تعريفهما وضوابط كل واحد منها، وغيرها من التفاصيل الخاصة بهما ((فكما لم يستقر التصنيف والاصطلاح في الظاهر، لم يستقر الرأي على معايير محددة مميزة بين الصنفين، فذكرت معايير مختلفة))^(٢١).

وكما مر فإن الإخباريات هي أحد تقسيمات أوستن، وتشمل عنده أفعال الإيضاح وأفعال الأحكام وما تنقله الصحف والمجلات وغيرها، وغرض الإنجاز فيها هو نقل الحوادث والواقع، أو ما يريد المتكلم اتصاله إلى المتلقي، فإن كان المتكلم أميناً موثقاً كان الخبر صادقاً، وإن لم يكن كذلك فالخبر كاذب، واتجاه المطابقة في الإخباريات هو من الكلمات إلى العالم^(٢٢).

وأشار البهائي إلى شرط الأخلاص في الإخبار ف((النية انبعاث النفس وانعطافها وميلها وتوجهها إلى فعل ما فيه غرضها وبغيتها إما عاجلاً وإما آجلاً ، وهذا الانبعاث والميل اذا لم يكن حاصلاً لها لا يمكن اختراعه واكتسابه بمجرد الإرادة التخيّلة، وما ذلك إلا قول الشبعان: اشتهي الطعام وأميل إليه قاصداً حصول تلك الحالة ، وكقول الفارغ : أُعشقُ فلاناً واحبه واعظمه بقلبي))^(٢٣).

هذه الرغبة في القيام بالفعل هي ما سماها واشترطها البهائي ، وهي شرط الأخلاص والصدق في التوجّه نحو الفعل والإخبار عنه ، فإخبار الجنون والنائم والساهي وغيرها لا يترتب عليه اعتبار ، لأنّهم فاقدون للرغبة بالإخبار الواقعي . وهذا عين ما قرره أوستن في الغرض من الاخباريات و المجال مطابقتها وجديته في أداء وظيفة الإخبار^(٢٤).

معايير التمييز بين الخبر والإنشاء عند العلماء العرب

خضع التمييز بين الأساليب الخبرية والإنشائية لمعايير متعددة من قبل علماء العربية قدیماً وحديثاً ، لكنها لا تخرج عن المعايير الآتية^(٢٥):-

معيار: احتمالية الصدق أو الكذب: فالخبر هو ما يحتمل الصدق أو الكذب لذاته، والإنشاء لا يقبل احتمالية الصدق أو الكذب.

معيار: مطابقة النسبة للخارج: فـ((الكلام إما أن يكون نسبته خارج تطابقه أو لا تطابقه، أو لا يكون لهما خارج، الأول هو الخبر، والثاني هو الإنشاء))^(٢٦).

معيار: إيجاد النسبة في الخارج: فالخبر ما طابق الخارج وليس المقصود من الإنشاء مطابقة هذا الخارج .

ولا يخفى التقارب الذي يحكم هذه المعايير.

والمعيار الذي وضعه البهائي للتمييز بين الخبر والإنشاء يتضح حينما نطالع ما عرف به الخبر، وذلك في موضعين من كتابه (زبدة الأصول) والأول حينما عرف القضية بقوله: ((القضية: قول يصدق، أو يكذب، أو كلام نسبته خارج))^(٢٧)، وتعريفه الآخر للخبر؛ هو ((الخبر يطلق تارةً على ما يرافق الحديث، وأخرى على ما يقابل الإنشاء ويرسم حيئته بكلام نسبته خارج وصدقه وكذبه مطابقته للواقع وعدمهما، لا لاعتقاد الخبر وعدمها كالنظام، ولا لهم وعدمهما كالجاحظ))^(٢٨).

فمعيار الجاحظ (ت٢٥٥هـ) يقوم على دعامتين: مطابقة الواقع، ومطابقة اعتقاد (قصد) الخبر^(٢٩)، ومفهومهما عنده ((فالصدق عنده مطابقة الحكم للواقع مع اعتقاده، والكذب عدم مطابقته مع اعتقاده، وغيرهما ضربان: مطابقته مع عدم اعتقاده، وعدم مطابقته مع عدم اعتقاده))^(٣٠)، فالجاحظ ((أنكر اختصار الخبر بالصدق والكذب، وأثبت الواسطة))^(٣١)، إذ ذهب الجاحظ إلى أنَّ الخبر لا ينحصر في الصدق والكذب، بل يكون بينهما واسطة، ذلك لأنَّ الخبر إما مطابق أو غير مطابق؛ فإنْ كان مطابقاً، فإما أنْ يكون معه اعتقاد المطابقة أو لا، والثاني إما أنْ يكون معه اعتقاد المطابقة أو لا، وإنْ كان غير مطابق، فإما أنْ يكون معه اعتقاد المطابقة أو لا، والثاني إما أنْ يكون معه اعتقاد المطابقة أو لا. فهذه ستة أقسام. والأول هو الخبر المطابق مع اعتقاد المطابقة - صدق والرابع - وهو الخبر غير المطابق مع اعتقاد عدم المطابقة - كذب ، وأما الأربعية الباقية ليست بصدق ولا كذب^(٣٢).

أما تعريف النظام (ت٢٢١هـ) للخبر ((صدقه مطابقة حكمه لاعتقاد الخبر))^(٣٣) .

فالمقياس الذي اختاره البهائي - وقال به أغلب علماء العربية - هو المطابقة للواقع وعدم المطابقة، أي يكون بين الطرفين في الخارج نسبة ثبوتية أو سلبية، تطابق الخارج أو لا تطابقه، أي أن تفسير الصدق والكذب عند البهائي، مطابقة نسبة الكلام للنسبة التي في الخارج ثبوتاً وسلباً صدق، وعددها كذب، ولا يخفى الأثر التداولي الهام في هذا المعيار من حيث مطابقة الكلام للواقع الخارجي، واتخاذ الواقع الفعلي معياراً للبهائي في بيان صدقه وكذبه.

ودفاعاً عن رأيه هذا ناقش دلالة الآية الكريمة: ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنَفِّقُونَ قَالُوا شَهَدَ إِنَّكَ

رَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّكَ لَرَسُولٍ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّ الْمُنَفِّقِينَ لَكَذِبُونَ﴾ ﴿المنافقون: ١﴾.

ورد البهائي دعوى النظام الذي فهم من الآية مدخلية الاعتقاد في الخبر، ورد رأي النظام بأجوبه سبعة^(٣٤)، قائلاً في أحدها: ((هم قوم كاذبون، فلا تغتر - أيها النبي - بصدقهم في هذا الخبر فقد يصدق الكذوب))^(٣٥).

وفي قوله هذا إيماء بأن الكذب تارة يقع وصفاً للخبر، فيكون الخبر كاذباً، وأخرى يكون وصفاً للمخبر بمعنى أن ذات الخبر صحيح، ولكن القائل يكذب حيث انه يتظاهر بشيء غير معتقد به قلباً، فحين قالوا "انك لرسول الله" كاذبون لا في الخبر بل في الخبرية، حيث كانوا منكرين لرسالة النبي (ص).

فوصفهم مطابق للواقع من ناحية، ومن ناحية أخرى هو كاذب لادعائهم بأن ما يقولونه هو ما في قلوبهم.

والنظام جعل ملاك الصدق والكذب مطابقة الخبر لما في نفس المخبر دون الواقع، مستدلاً بالآية السابقة، خالطاً بين مطابقة الكلام للواقع وعددها، وبين مطابقة الكلام للمعتقد^(٣٦).

وي يكن فهم موقف البهائي السابق ورده رأي النظام من ناحية تداولية تعرض لها اوستن، فحين التدقيق نرى بأن التشكيك هنا لا في صدق الخبر، بل في أهلية المخبر في أن يصدر منه هذا الخبر، ففائد الأهلية لا يمكنه إيجاد الفعل الكلامي، كالتشكيك في أهلية إنسان عادي في أن يكتب وصفة دواء لمريض، أو في أهلية جندي في أن يأمر جنراً^(٣٧)،

وهنا لا يمكن الاعتماد والاحتکام إلى الصدق والكذب ((بل إلى ما سماه أوستين شروط نجاح العمل اللغوي))^(٣٨).

أما تعريف الخبر المرادف للحديث عند البهائي فليس هو ما كان لنسبيه خارج كما توهم بعض العلماء ذلك كما يقول^(٣٩)، بل هو ((قول المقصوم، أو حكاية قوله أو فعله، أو تقريره))^(٤٠).

ووجه اعتراض البهائي على تعريف الخبر المرادف للحديث بأنه ما كان لنسبيه خارج، يعود إلى أن مثل قولنا (زيد إنسان) يدخل في تعريف الخبر المرادف للحديث وهو ليس حديثاً قطعاً، بل إن نظرة البهائي للتمييز بين الخبرين تداولية خالصة حيث إن للخبر عنده اصطلاحين متباينين على تغيير قيمتهما الانجازية، وقوتها ودورهما في الإفادة، و يؤثر كذلك في الفعل الكلامي المتحقق، فهو تارة خبر عن إنشاء، وتارة أخرى يكون خبراً عن مقصوم أو صحابي، لأن ((نفس الفعل والتقرير فيطلق عليهما اسم السنة لا الحديث، فهي أعم منه مطلقاً))^(٤١).

ومن هنا سجل اعتراضه الثاني على من عرف الخبر المرادف للحديث بأنه ما كان لنسبيه خارج، إذ إن تعريفه بهذا القيد يخرج الجمل الإشائة؛ فإنها وإن كانت كلاماً لكنها ليست لنسبيها خارج وليس بحديث !

وتسجيل البهائي هذا الاعتراض يكشف البعد التداولي في نظرته إلى تقسيم الخبر، وفقهه بمقاييس تمييزه، فهو قريب هنا من اصطلاح الإخبار عن الإنشاء الذي ذكره القرافي^(٤٢)(٤٣ هـ).

وكذلك فرق البهائي بين الحديث والسنة والحديث القدسي، فالسنة ((أعم من الحديث؛ لصدقها على نفس الفعل والتقرير، واحتصاصه بالقول لا غير، والحديث القدسي ما يحكي كلامه تعالى ولم يتحد بشيء منه))^(٤٣).

ومن ثمّ قسم الحديث على أنواعه وهي: الصحيح والموثق والحسن. وذلك عائد إلى درجة وثاقة رجال السندي من حيث كونهم إمامين موثقين أو غير إمامين^(٤٤).

من هذا نعرف أن أنواع الأخبار عند البهائي ترجع بلغة العصر إلى صنف (التقريريات) الذي وضعه سيرل والغرض المتضمن في القول فيها هو (التقرير)، أما تقسيمات الحديث عنده من حيث كونه صحيحاً أو حسناً أو موثقاً، فهي عائدة إلى

(درجة الشدة في الغرض المضمن في القول) وهو أحد اهم مبادئ سيرل، حيث إن الخبر ينال حظه من الوثاقة والاعتماد حسب درجة وثاقة سنته والتي تزداد وتتنقص وترتفع وتنخفض من حديث لآخر.

فالبهائي بما مر يفرق بين الشهادة والرواية والخبر، وهذا التفريق يعود إلى أساس تميزي تداولي هو: الآثار المترتبة على الخبر والمتعلقة بالخبر عنه، وارتباط ذلك كما يبدو بما أسماه سيرل: نمط الإنجاز^(٤٥)، ويعني بهذا ((أن توفر شروط إنجازية معينة يُغير من هوية الفعل الكلامي ويكيّفه بطابع خاص))^(٤٦)، من مثل أن شخصين يرويان خبراً ، لكن أحدهما يرويه بوصفه شاهداً في المحكمة، والآخر يقدمه على أنه خبر عادي، فالأول يؤدي شهادة بواسطة الخبر، والثاني ملقٍ للخبر^(٤٧).

الأفعال الكلامية المنبثقة عن الإنشاء

يتمثل هذا البحث عند الأصوليين، في موضوعي الأمر والنهي اللذين اشبعا بحثاً ودراسة وتحليلاً وتفصيلاً في كتبهم، ويعدّان أحد مفاخر الأصوليين وذلك لعمق النظارات والتحليلات التي نقشواها، ودقة النتائج التي توصلوا إليها، وهم بعملهم هذا – بلغة العصر والتداوليين – قاموا بتوليد أفعال كلامية جديدة منبثقة عن مبحثي الأمر والنهي .

ويقع هذا الباب في تقسيم أوستن في فقرة التوجيهيات أو الطلبيات، وهي الأفعال التي يتوجه بها المتكلم إلى المخاطب كي يقوم بأداء عملٍ من الأعمال، والمتألق هو المسؤول عن إحداث المطابقة بين العالم والقول ، بشرط قدرة المتكلّمي على أداء الفعل المطلوب منه، واتجاه المطابقة فيه من القول إلى العالم^(٤٨).

وقد أولى الأصوليون أهمية للأمر والنهي، لأنهما مدارا التكليف، وعليهما يقوم الخطاب ويتجه، لذا فإنهما تصدرا البحوث الأصولية، وهما مثال ونموذج أصولي لأفعال الكلام المنبثقة عنهما، كما حلّ سيرل فعل الوعد، عاداً إياه مثالاً لتحليل الأفعال الكلامية بشكل عام، إذ قال سيرل حين حلله: ((اذا كان لهذا التحليل أي أهمية خارج نطاق فعل الوعد فإن هذه التمييزات ستنتقل إلى الأفعال الكلامية الأخرى وتنطبق عليها)).^(٤٩).

وهكذا هنا، فإن تحليلنا للأمر والنهي في المدونة الأصولية يمكن أن يُجرِّ إلى الأفعال الإنجازية الأخرى عند الأصوليين.

أسلوب الأمر والنهي

بدأ الأصوليون بتعريف الأمر والنهي، واختلفوا في حدّهما كثيراً، وذلك عائد إلى اختلافهم في الاعتبارات التي أخذوها في تعريف الأمر، وجمهورهمأخذ اعتبار (الصيغة). فعرفه الجويني بقوله: ((حقيقة الأمر: الدعاء إلى الفعل))^(٥٠)، وعرفه الغزالى بأنه ((القول المقتضي طاعة المأمور بفعل المأمور به))^(٥١).
ونلحظ أنّهم يقررون بأنّ الأمر امثال طاعة المأمور للأمر بواسطة القول، وهو الفعل المتضمن في القول أو الأفعال المستدعاة بالقول^(٥٢).

والبهائي يعرف الأمر بأنه ((طلب فعل بالقول استعلاً، وصيغته افعل))^(٥٣)، وعبارته (طلب فعل بالقول) واضحة جلية في تشخيص تداولي، ونص على الفعل الكلامي، وهي أجلّى من التعاريف السابقة في نصّها على الأفعال الكلامية عند التداوليين.

أما النهي لغة فهو خلاف الأمر نهيا فانتهى أي كف، يقال: ما ينهاه عنا ناهيا أي ما يكفيه عنا كافة، وسمى العقل نهاية لأنّه ينتهي إلى ما أمر به ويكتف، فلا يدعى أمره^(٥٤)، وللنفي صيغة واحدة هي لا النافية الجازمة والفعل المضارع.

والنهي كفعل كلامي مباشر عند البهائي يدل على التحرير وذلك ((للتبادر ولذم العبد على الفعل بعد قول السيد لا تفعل، ولفتحوى قوله تعالى: ﴿وَمَا أَنْتُمُ الرَّسُولُ فَمُحْذِّهُو وَمَاهِنُكُمُ﴾ (الحشر: ٧)))^(٥٥)

والتبادر علامة الحقيقة كما يراها الأصوليون، والصيغة تكتسب قيمتها من الاستعمال والظروف الخارجية؛ لذلك فإنه عد قول العبد لسيده مقاييساً مشروعًا لفهم صيغة النهي، فالاستعمال حاكم على المعاني يوجهها ويقومها.

ومن ناحية تداولية فإن القول في النهي هو عينه القول في الأمر، ومسائله معادلة لتلك^(٥٦)، رغم أن الأمر طلب الفعل، والنفي طلب الكف عن الفعل فالفرق في إرادة الصيغة من جهة، وفي إرادة الدلالة، وهما يتشابهان في إرادة الامثال^(٥٧).

وأسلوب الإنشاء مرتبط عند الأصوليين بالأوامر والنواهي الشرعية، لذا تفرعت عنهم أفعال كلامية أخرى هي: الوجوب، الإباحة، الحرمة، الكراهة، وغيرها، وما يجمع تلك الأنواع: الإذن في الأمر، والمنع في النهي^(٥٨).

صيغ الأمر عند الأصوليين

ما اختلف فيه الأصوليون هو: هل للأمر صيغة تدل على الأمر بواسطتها؟ وهل وُضعت هذه الصيغة في أصل اللغة للأمر؟^(٥٩) لذا فهم قد ذهبوا إلى رأين:-

١. للأمر صيغة تدل عليه، موضوعة في اللغة للأمر وتدل عليه اذا تجردت عن القرائن، وهو مذهب الجمهور من الأصوليين.
٢. ليس للأمر صيغة تدل عليه.

والأرجح هو مذهب الجمهور، وهو ما سانده البهائي، محتكمًا إلى اللغة والاستعمال اللغوي، وعلى هذا المذهب صارت صيغ الأمر دالة عليه بصيغتها، أو دالة عليه بمعناها^(٦٠).

وقد ميز اوستن بين مستويين من مستويات الفعل الكلامي هما: الإنجازيات التصريحية، والإنجازيات غير التصريحية، والأولى هي الجمل التي يُصرح فيها بنوع الفعل المؤدي، مثل: (آمرك بأنْ تذهب)، أو (أعدكَ بأنْ أزورك)، وهنا يُصرح بالفعل الكلامي، وهذا صريح لأنَّه رفع اللبس ووضوح المقصود صراحة.

أما النوع الآخر - غير التصريحية - فإنَّ الفعل الكلامي فيها يؤدِّي من دون ذكر أو تصريح بالفعل الكلامي، وهذا يُحدث اللبس في المراد من الفعل الكلامي، مثل: (ذهب) أو (سأراكَ غداً)، فهنا يحدث الإشكال وعدم الفهم في تحديد الفعل الكلامي المقصود، يقول اوستن: ((فحين نستعمل صيغة ضمنية مثل فعل الأمر "ذهب" لوحده يبقى من غير الأكيد فيما إذا كان المتكلم يأمرني بأنْ ذهب أو ينصحني، أو يلتمسني أو غير ذلك))^(٦١).

وهذا يفتح مجال التأويل في الإنجازيات غير التصريحية، إذ لا يُعرف المراد منها تحديدًا، وهنا يتدخل السياق اللفظي أو المقامي في تحديد المراد من الدلالات، والمرجح منها.

وهذا التمييز من قبل اوستن بين الفعلين الإنجازيين، يشبه تفريقي الأصوليين بين المادّة والهيئة (الصيغة) ويماطله في مبحث الأمر والنهي وغيرهما من الواقع.

وجاءت صيغة الأمر عندهم متعددة، وأهمها صيغة (افعل) وهي الأكثر شيوعاً من الصيغ الأخرى جمِيعاً^(٦٢)، وهي دلالة صيغة (أمر)، إذ إنّ مادة الأمر هي صيغة (أمر) ومشتقاتها من قبيل (أمرك ، أنت مأموري...) ، لذا قال البهائي عن صيغة الأمر ((وصيغته افعل ، وما معناه حقيقة في الإيجاب لا في الندب))^(٦٣).

وكلام البهائي يراد به الإنجازيات الصربيحة التي قال بها اوستن، فالتصريح بلفظ الأمر عند البهائي هو الذي بواسطته يؤدّي الفعل الكلامي صريحاً من دون تأويل ولبس ، وهو مفهوم اوستن عينه والفرق بينهما في المصطلح فقط.

وعبارة البهائي (صيغته افعل وما معناه) تؤكّد أن الإنجازية لا ترتبط عنده بالصيغة فقط، بل لها وثيق الصلة بالظروف والسياقات المحيطة ، وما يرتبط بها من وظائف اجتماعية تأثيرية، تدفع المخاطب إلى التكيف والانسجام مع المتكلم، ومع العالم، ومراعاة مقاصد المتكلم^(٦٤).

في ضوء ذلك، فإنّ ما يتحكم في الأمر ليس الصيغة فحسب، بل شيء آخر مهم في نظر الأصوليين والبهائي منهم، وهو الإرادة، فمعنى الأمر ليس الصيغة الحالية من معنى أراده المتكلم بلفظه لتلك الصيغة ((فالمعول عليه في إنجاز الطلب هو الإرادة التي تتوفّر لدى المتكلم والتي يعبر عنها بالصيغة المخصوصة بالطلب في لغة معينة))^(٦٥).
وميّز البهائي وهو يحمل الخطاب الشرعي بين:-

١. الخطاب الصادر من الشارع والذي يكون موجهاً إلى المخاطب، فالخطاب قد يتضمن العمل على وجه الجزم فهو الوجوب، أو كان غير جازم فهو الندب، وإذا اقتضى الترك فهو التحرير، وإن كان من غير جزم فهو الكراهة، وإن اقتضى التخيير فهو الإباحة، وهذا ينطبق تماماً على (فعل القول) عند اوستين والذي مرّ بيانه ، فالبهائي يقول أن ((الواجب ما يستحق تاركه لا إلى بدل ذمّاً ... ويرادفه الفرض؛ فإن فعل في وقته المقدر أولًا فأداء ، وثانياً لتدارك تقصّ فإعادة ، أو بعده بأمر جديد فقضاء ، أو قبله بإذن فتقديم ، وكذا المستحب))^(٦٦).

٢. الأحكام التكليفيّة، وما فيها من قوّة إنجازية ، من مثل الأمر والنهي .

ونالت دراسات الأصوليين^(٦٧)، ومنهم البهائي لم يبحث الأمر مفصلاً معتمداً كبحثهم وبحثه في دلالة الزمن في صيغة الأمر وهذا ما سنوضحه في السطور التالية.

دلالة الأمر على الزمن

اختلف الأصوليون في مسألة: هل يجب على المكلف المبادرة للامثال من دون تأخير عند سماع الأمر وعدم المانع، أم أن الأمر للتراخي يعني: عدم وجوب المبادرة للأداء ويجوز تأخير الامثال^(٦٨)؟

وجمهور الأصوليين مع القول الذي ينص على أن صيغة الأمر الحالية من القرائن لا تدل على التراخي، ولا على الفور وإنما هي موضوعة للطلب فحسب ((إذ لا خلاف بين العلماء من الأصوليين في أن المرة ضرورية من حيث إن الماهية لا وجود لها في الخارج إلا ضمن افرادها لا من حيث أنها مدلوله وكذلك لا خلاف في أن الأمر المقيد بالمرة أو التكرار يحمل على ما قيد به))^(٦٩)، واقتصر ((الخلاف في دلالة الأمر على ما زاد على القدر الذي تتحقق به الماهية اذا لم يقيد بما يدل على التكرار أو المرة))^(٧٠). أما البهائي فكان رأيه أن ((الأمر لطلب نفس الفعل من غير دلالة على فور أو تراخ))^(٧١).

وهذه الأهمية التي أولاها الأصوليون لهذا الفعل تكشف بأنهم استقصوا القوة المتضمنة في الفعل الإنجازي وحسب اعتبارين هما: اعتبار التحقق، واعتبار الإيقاع، وهو كشف لخاصية الخطاب الأصولي وبيان القيمة الفنية والعلمية التي حظي بها هذا الفعل عندهم^(٧٢); إذ إن الأمر فعل ((وما دام فعلاً لا بد أن يتجسد ويرتسم ويتحقق في الوجود))^(٧٣)، وإن كان رأي البهائي عدم وجوب الفور أو التراخي، ولا دلالة للصيغة مجردة في أي منها إلا أنها لا تتحقق ببنيتها أفضليّة المسارعة إلى إيقاع الفعل، وهذا يعود إلى اعتبارات مقامية وسياقية تحكم في قوة الفعل الإنجازي، وهذا ما نص عليه البهائي وفهمه من قول الشخص لغلامه: اسقني الماء، ولم يسقه؛ فإن العقلاء يذمون العبد المخالف^(٧٤); إذ إن ((العصيان بتأخير السقي للعادة))^(٧٥).

من هنا فإن الأصوليين قسموا الأوامر الشرعية مع ارتباطها بالزمن ودلالته إلى^(٧٦):

١. الوجوب غير المؤقت: وهو الذي لا يقيد بزمن، ككفارة اليمين وغيرها.

٢. الوجوب المؤقت: وهو ما يكون الوقت سبباً لوجوده كشهر رمضان بالنسبة للصيام.
 ٣. الوجوب المطلق: وهو المطلق غير المقيد بشيء.
 ٤. الوجوب المقيد: وهو الذي يرد مقيداً بمرة واحدة أو تكرار.
 ٥. الوجوب المعين: وفيه يتبع الفعل المطلوب فيكون واحداً بلا بديل عنه كأداء الدين.
 ٦. الوجوب المخير: وفيه تخير بين أشياء ممحضه.
 ٧. الوجوب العيني: وفيه يتوجب الفعل من المخاطبين كل على حدة.
 ٨. الوجوب الكفائي: وهو الزام المخاطبين بالفعل.
- والبهائي ذكر تلك الأقسام للأوامر ((فإن فعل في وقته المقدر أولاً فاداء، وثانياً لتدارك نقص إعادة، أو بأمر جديد فقضاء، أو قبله بإذن فتقديم، وكذا المستحب))^(٧٧). وهذا يعكس أهمية فعل الأمر عنده وشدة العناية به، لذا فإنه استمر في تقسيماته ((الموسوع: ما فضل وقته عنه، والمضيق: ما ساواه أو نقص عنه))^(٧٨)، وكذا ((الواجب الكفائي: ما يسقط عن الكل بفعل البعض قطعاً أو ظناً شرعاً ... والواجب المخير: ما عين له الشارع بدلاً من غير نوعه اختياراً))^(٧٩).

الخلاصة والنتائج

توصل البحث إلى مجموعة من النتائج أهمها :

- ١- كان البهائي متغطيناً لفهم الفعل الكلامي المباشر قبل أوستن بقرن.
- ٢- معايير التمييز بين الخبر والإنشاء متعددة أدلى البهائي دلوه في تصحيح بعض المصطلحات وناقشه بعض المعايير .
- ٣- كانت نظرة البهائي تداولية خالصة حين عالج هذا الموضوع .
- ٤- اهتم البهائي بأسلوبي الأمر والنهي ليستخرج منها أفعالاً كلامية مباشرة وبفهم أوستن لها بالضبط ويسقه بزمن طويل .
- ٥- كان مدخلية الزمن في الفعل الكلامي المتولد عن الأمر مما أدى إلى ظهور الأوامر المقيدة به من واجب مؤقت وموسوع ومضيق وغيرها .

هواشِمُ الْبَحْث

- (١) ينظر : نظرية أفعال الكلام العامة كيف تنجز الأشياء بالكلام ، جون أوستن : ١٧ .
- (٢) ينظر : التداولية من اوستن الى غوفمان ، بلاشيه: ٥٤ .
- (٣) ينظر: الأفعال الانجازية في العربية المعاصرة دراسة دلالية ومعجم سياقي ، الدكتور علي محمود حجي الصراف: ٢٩
- (٤) آفاق التداولية في النصوص التشرية، د. محمد عبد السلام الباز: ٢١٢
- (٥) التداولية اليوم: ٣٠ .
- (٦) المقاربة التداولية: ٦٠ .
- (٧) ينظر : نظرية الفعل الكلامي ، هشام عبد الله خليفة: ٤٣ .
- (٨) المصدر نفسه: ٤٤ .
- (٩) المصدر نفسه : ٢٧ .
- (١٠) ينظر: مدخل الى البراجماتية اللغوية: ١٦٠ .
- (١١) ينظر: الانشاء في العربية بين التركيب والدلالة دراسة نحوية تداولية ، د. خالد ميلاد: ٤٩٨
- (١٢) الإنشاء في العربية ، د. خالد ميلاد: ٤٩٩
- (١٣) ينظر: آفاق جديدة: ٦٨
- (١٤) ينظر: نظرية الأفعال الكلامية بين فلاسفة اللغة المعاصرین والبالغين العرب ، طالب سید هاشم الطبطبائی: ٨ .
- (١٥) ينظر: نظرية الفعل الكلامي ، هشام عبد الله خليفة: ١٢١-١٢٠ .
- (١٦) ينظر: نظرية الأفعال الكلامية بين فلاسفة اللغة والبالغين العرب ، طالب سید هاشم الطبطبائی: ١٨ .
- (١٧) ينظر: نظرية الفعل الكلامي: ١٥٤ .
- (١٨) ينظر: الإنشاء في العربية ، د. خالد ميلاد: ٥٠٣-٥٠٤ .
- (١٩) التداولية عن العلماء العرب: ٨-٧ .

- (٢٠) آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، محمود أحمد نحلا: ٨٨
- (٢١) الأبعاد التداولية عند الأصوليين، مدرسة النجف الحديثة أنمودجا، فضاء ذياب الحسناوي:
- . ٨٧
- (٢٢) ينظر: آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر : ٧٩.
- (٢٣) الكشكوكل : ٩٦٥/٢ . ٩٦٦-٩٦٥.
- (٢٤) ينظر: آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر : ٧٩ .
- (٢٥) ينظر: مبادئ الدرس التداولي في التراث العربي نظرية الخبر والإنشاء أنمودجا، عماري محمد، اطروحة دكتوراه ، جامعة باتنه - الجزائر عام ٢٠١٧-٢٠١٦ : ٩٨-١٠٠ .
- (٢٦) الإيضاح، القزويني: ١٦
- (٢٧) زبدة الأصول: ٤٦
- (٢٨) زبدة الأصول: ٨٨ .
- (٢٩) ينظر : الأفعال الكلامية عند الأصوليين، صحراوي: ١٩٠-١٩١ .
- (٣٠) الإيضاح في علوم البلاغة، القزويني: ٦٢
- (٣١) شرح المختصر على تلخيص المفتاح، الفتاازاني: ٤٠/١ .
- (٣٢) ينظر: بيان المختصر في شرح مختصر ابن الحاجب، شمس الدين الأصفهاني: ٦٣٢/١ .
- (٣٣) الإيضاح في علوم البلاغة، القزويني: ٥٩ . وعبر عن القائل به بـ(قال بعض الناس) .
- (٣٤) هي ((تكذيب المنافقين في زعمهم، أو في الشهادة، أو تسميتها، أو استمرارها، أو في لازم الفائدة، أو في حلفهم على عدم النهي عن الإنفاق))، زبدة الأصول: ٨٩ .
- (٣٥) زبدة الأصول: ٨٩ .
- (٣٦) ينظر: منية الطالبين في تفسير القرآن المبين، جعفر السبحاني: ٢٨/٣٤٦-٣٤٧ . والتحرير والتتوير، ابن عاشور: ٢٢٥/٢٨ .
- (٣٧) ينظر: دائرة الأعمال اللغوية، شكري المبخوت: ١٤١
- (٣٨) المصدر نفسه: ١٤١

- (٣٩) ينظر مشرق الشمسيين: ٢٣ .
- (٤٠) المصدر نفسه: ٢٢ .
- (٤١) الحبلي المتن: مقدمة المؤلف وهي بحث الوجيز في علم الدراسة: ٢١ .
- (٤٢) ينظر: الفروق، شهاب الدين القرافي: ٢٣/١ .
- (٤٣) مشرق الشمسيين: ٢٤ .
- (٤٤) ينظر : مشرق الشمسيين: ٢٦ .
- (٤٥) ينظر: الأفعال الكلامية عند الأصوليين قراءة تداولية، د. مسعود صحراوي، بحث منشور ضمن كتاب التداوليات وتحليل الخطاب: ٥٥٠ .
- (٤٦) المصدر نفسه: ٥٥٠ .
- (٤٧) ينظر: المصدر نفسه: ٥٥٠ .
- (٤٨) ينظر : في براجماتية الأفعال الإنجازية في العربية المعاصرة دراسة دلالية : ٢١٤ .
- (٤٩) نظرية الفعل الكلامي: ٣٩٢
- (٥٠) الكافية في الجدل: ٣٣
- (٥١) المستصفى من علم الأصول: ٦١/٣
- (٥٢) ينظر: التداولية عند العلماء العرب، صحراوي: ١٤٧
- (٥٣) زبدة الأصول: ١١٣
- (٥٤) ينظر: لسان العرب: ٣٤٥/١٥ ٣٤٦-٣٤٥ مادة (نهي).
- (٥٥) زبدة الأصول: ١٢٠ .
- (٥٦) ينظر : الضروري في أصول الفقه، ابن رشد: ١٢٣
- (٥٧) ينظر: مبادئ تداولية في تحليل الخطاب الشرعي عند الأصوليين، د. حمود طلحة: ٩٩ .
- (٥٨) ينظر: التداولية عند العلماء العرب، د. مسعود صحراوي: ١٥١.
- (٥٩) ينظر : الأمر عند الأصوليين، الرفاعي: ٨٣
- (٦٠) ينظر : المصدر نفسه: ٨٤ .

- (٦١) نظرية الفعل الكلامي، هشام خليفة: ٥٧
- (٦٢) ينظر : نظرية الفعل الكلامي: ٨٥
- (٦٣) زبدة الأصول: ١١٤-١١٣
- (٦٤) ينظر: في التداوليات الاستدلالية، د. ثرعة مرسى: ٢٠٣ .
- (٦٥) مبادئ تداولية في تحليل الخطاب الشرعي عند الأصوليين، د. محمود طحة: ٩٧-٩٨ .
- (٦٦) زبدة الأصول: ٦٩ .
- (٦٧) ينظر: الأبعاد التداولية عند الأصوليين، فضاء الحسناوي: ١١١ .
- (٦٨) ينظر : الأمر بين النحوين والأصوليين: ١٤٦
- (٦٩) الأمر بين النحوين والأصوليين وأثره على الاختلاف في الأحكام الشرعية، د. نجم الفحام: ١٤٣ .
- (٧٠) المصدر نفسه: ١٤٣ .
- (٧١) زبدة الأصول: ١١٦ .
- (٧٢) ينظر: الفعل الكلامي في الدرس الأصولي اقتراب تداولي واصف، د. مختار درقاوي: ٥٩٧ . مقال ضمن كتاب التداوليات وتحليل الخطاب.
- (٧٣) الفعل الكلامي في الدرس الأصولي اقتراب تداولي واصف، د. مختار درقاوي: ٥٩٧ . مقال ضمن كتاب التداوليات وتحليل الخطاب: ٥٩٧ .
- (٧٤) ينظر : زبدة الأصول: هامش المحقق: ١١٦ .
- (٧٥) المصدر نفسه: ١١٦ .
- (٧٦) ينظر: الأوامر والنواهي عند الأصوليين، علي جمعة : ١٨٥ وما بعدها .
- (٧٧) زبدة الأصول: ٦٩ .
- (٧٨) زبدة الأصول: ٧٠ .

قائمة المصادر والمراجع

❖ الأبعاد التداولية عند الأصوليين مدرسة النجف الحديثة إنماوجا، فضاء ذياب غليم الحسناوي، مركز الحضارة لتنمية الفكر الإسلامي، بيروت، الطبعة الأولى، ٢٠١٦ .

- ❖ آفاق التداولية في النصوص التراثية، د. محمد عبد السلام الباز، دار النابغة للنشر والتوزيع- مصر، الطبعة الأولى، ١٤٣٦-٢٠١٥.
- ❖ آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، الدكتور محمود احمد نحلاة، دار المعرفة الجامعية، ٢٠٠٢.
- ❖ الأفعال الانجذالية في العربية المعاصرة دراسة دلالية ومعجم سياقي، الدكتور علي محمود حجي الصراف، الناشر: مكتبة الآداب، القاهرة، الطبعة الأولى، ٢٠١٠.
- ❖ الأمر بين النحوين والأصوليين وأثره على الاختلاف في الأحكام الشرعية، د. نجم الفحام، دار المدينة الفاضلة للطباعة والنشر والتوزيع، العراق، الطبعة الأولى، ٢٠١٣.
- ❖ الأمر عند الأصوليين، الشيخ الدكتور رافع بن طه الرفاعي العاني، دار الحبة، دمشق ودار آية، بيروت، الطبعة الأولى، ٢٠٠٦-٢٠٠٧.
- ❖ الإنشاء في العربية بين التركيب والدلالة دراسة نحوية تداولية، د. خالد ميلاد، جامعة منوبة كلية الآداب والمؤسسة العربية للتوزيع، تونس، الطبعة الأولى، ١٤٢١-٢٠٠١.
- ❖ الأوامر والتواهي عند الأصوليين، د. علي جمعة، النهار للطبع والنشر والتوزيع، القاهرة ١٩٩٧م.
- ❖ الإيضاح في علوم البلاغة، محمد بن عبد الرحمن بن عمر، أبو المعالي، جلال الدين القزويني الشافعي، المعروف بخطيب دمشق (المتوفى: ٧٣٩هـ)، الحقق: محمد عبد المنعم خفاجي، الناشر: دار الجليل، بيروت، الطبعة الثالثة.
- ❖ بيان المختصر في شرح مختصر ابن الحاجب، محمود بن عبد الرحمن (أبي القاسم) ابن أحمد بن محمد، أبو الثناء، شمس الدين الأصفهاني (المتوفى: ٧٤٩هـ)، الحقق: محمد مظہر بقا، الناشر: دار المدنی، السعودية، الطبعة الأولى، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦.
- ❖ التحرير والتتوير «تحرير المعنى السديد وتتوير العقل الجديد من تفسير الكتاب المجيد»، محمد الطاهر بن محمد الطاهر بن عاشور التونسي (المتوفى: ١٣٩٣هـ)، الناشر: الدار التونسية للنشر، تونس، ١٩٨٤هـ.

- ❖ التداوليات وتحليل الخطاب بحوث محكمة، الاشراف والتقديم : د. حافظ إسماعيل علوى والدكتور متصرر أمين عبد الرحيم، دار كنوز المعرفة العلمية للنشر والتوزيع – الاردن، الطبعة الأولى، ١٤٣٥ هـ - ٢٠١٤ م.
- ❖ التداولية اليوم علم جديد في التواصل، آن روبل وجاك موشلار، المنظمة العربية للترجمة، بيروت – لبنان، الطبعة الأولى، ٢٠٠٣ .
- ❖ التداولية عند العلماء العرب دراسة تداولية لظاهرة الأفعال الكلامية في التراث اللساني العربي، د. مسعود صحراوي، دار الطليعة، بيروت، الطبعة الأولى، ٢٠٠٥ .
- ❖ التداولية من اوستن الى غوفمان، فيليب بلانشيه، ترجمة: صابر الحباشة، الناشر: دار الحوار للنشر والتوزيع، سوريا، الطبعة الأولى، ٢٠٠٧ .
- ❖ الخيل المتن في أحكام الدين، بهاء الدين محمد بن الحسين بن عبد الصمد العاملي، تحقيق: السيد بلاسم الموسوي الحسيني، الطبعة الأولى، ١٤٢٤ هـ ، مجمع البحوث الإسلامية.
- ❖ دائرة الأعمال اللغوية مراجعات ومقررات، د. شكري المبخوت، دار الكتاب الجديد المتحدة، الطبعة الأولى، ٢٠١٠ .
- ❖ زينة الأصول، الشيخ بهاء الدين محمد بن الحسين بن عبد الصمد الحارثي الهمданى العاملى المشهور بالبهائى، تحقيق: فارس حسون كريم، الناشر/ مرصاد، الطبعة الأولى ١٤٢٣ هـ، قم المقدسة .
- ❖ شرح المختصر على تلخيص المفتاح، سعد الدين التفتازاني السمرقندى (ت:٥٧٩٢)، المطبعة الحمودية التجارية بالأزهر، الطبعة، ١٣٥٦ .
- ❖ الضروري في أصول الفقه أو مختصر المستصفى، أبو الوليد محمد بن أحمد بن محمد بن أحمد بن رشد القرطبي الشهير بابن رشد الحفيد (المتوفى: ٥٩٥ هـ)، تقديم وتحقيق: جمال الدين العلوى، الناشر: دار الغرب الإسلامي، بيروت – لبنان، الطبعة الأولى، ١٩٩٤ .

- ❖ الفروق = أنوار البروق في أنواع الفروق ، المؤلف: أبو العباس شهاب الدين أحمد بن إدريس بن عبد الرحمن المالكي الشهير بالقرافي (المتوفى: ٦٨٤ هـ) ، الناشر: عالم الكتب، (د.ت.).
- ❖ في التداوليات الاستدلالية قراءة تأصيلية في المفاهيم والسيرورات التأويلية، د. ثروت موسى، دار كنوز المعرفة للنشر والتوزيع، عمان، الطبعة الأولى، ٢٠١٨ - ١٤٣٩ هـ.
- ❖ الكافية في الجدل، الجويني إمام الحرمين، تقديم وتحقيق وتعليق: د. فوقيه حسين محمود، مطبعة عيسى البابلي الحلبي وشركاؤه، القاهرة، ١٣٩٩-١٩٧٩ م.
- ❖ الكشكول، بهاء الدين محمد العاملی، تحقيق : السيد محمد السيد حسين المعلم ، المكتبة الحيدرية – قم المقدسة الطبعة الأولى . ١٤٢٧ هـ.
- ❖ لسان العرب، محمد بن مكرم بن على، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الانصاري الرويفي الإفريقي (المتوفى: ٧١١ هـ)، الناشر: دار صادر، بيروت، الطبعة الثالثة، ١٤١٤ هـ.
- ❖ مبادئ تداولية في تحليل الخطاب الشرعي عند الأصوليين ، د. محمود طلحة، عالم الكتب الحديث، إربد-الأردن، الطبعة الأولى ، ٢٠١٤.
- ❖ المستصفى ، المؤلف: أبو حامد محمد بن محمد الغزالى الطوسي (المتوفى: ٥٥٥ هـ) ، تحقيق: محمد عبد السلام عبد الشافى ، الناشر: دار الكتب العلمية ، الطبعة: الأولى ، ١٤١٣ - ١٩٩٣ م.
- ❖ مشرق الشمسين واكتسح السعادتين، للعلامة بهاء الدين محمد بن الحسين العاملی البهائی، مع تعليقات العالمة الحق محمد إسماعيل بن الحسين المازندراني الخواجوني، تحقيق: السيد مهدي الرجائي.
- ❖ المقاربة التداولية، جورج يول، ترجمة: د. قصي العتابي، الناشر: الدار العربية للعلوم ناشرون ودار الامان، الطبعة الأولى ، ٢٠١٠ .
- ❖ منية الطالبين في تفسير القرآن المبين، الفقيه المحقق جعفر السبحاني، الناشر: مؤسسة الإمام الصادق عليه السلام، قم المقدسة، الطبعة الأولى ، ٢٠١٦ .

- ❖ نظرية أفعال الكلام العامة كيف تنجز الأشياء بالكلام، جون لانكشوت أوستين ، ترجمة : عبد القادر فييني، افريقيا الشرق، المغرب، الطبعة الثانية، ٢٠٠٨ .
- ❖ نظرية الأفعال الكلامية بين فلاسفة اللغة المعاصرين والبلغيين العرب، طالب سيد هاشم الطبطبائي، مطبوعات جامعة الكويت، ١٩٩٤ .
- ❖ نظرية الفعل الكلامي، هشام عبد الله خليفة، مكتبة لبنان ناشرون، الطبعة الأولى، ٢٠٠٧ .

البحوث والدوريات

- ❖ الأفعال الكلامية عند الأصوليين قراءة تداولية ، د. مسعود صحراوي ، بحث منشور في كتاب التداوليات وتحليل الخطاب بجوث محكمة ، التنسيق والتقديم د. حافظ إسماعيلي علوي ود. متصر أمين عبد الرحيم ، داركتوز ، عمان الطبعة الأولى ١٤٣٥-٢٠١٤ .
- ❖ الفعل الكلامي في الدرس الأصولي اقترب تداولي واصف ، د. مختار درقاوي ، بحث منشور في كتاب التداوليات وتحليل الخطاب بجوث محكمة ، التنسيق والتقديم د. حافظ إسماعيلي علوي ود. متصر أمين عبد الرحيم ، داركتوز ، عمان الطبعة الأولى ١٤٣٥-٢٠١٤ .
- ❖ مبادئ الدرس التداولي في التراث العربي نظرية الخبر والإنشاء إغزوذجا، عماري محمد، اطروحة دكتوراه في كلية الآداب العربي والفنون في كلية باتنة، عام ٢٠١٦-٢٠١٧ .